



Nachhaltigkeit/Durabilité : Ganz konkret... ... et de manière ludique

Fokus: Ein Ratgeber mit Praxisbeispielen – und ein Spiel

Focus : Un guide avec des exemples pratiques – et un jeu

**Eine Lesehund für die
Schul- und Gemeinde-
bibliothek Knonau**

**La Speicher-
bibliothek, qu'est-ce
que c'est ?**

**Une nouvelle section
pour les collègues
genevois**



Sie wollen doch auch dazubehören?

Was Sie sich auch immer wünschen – Sie finden es bei uns:
das breiteste Angebot in Sachen Zubehör und Mobiliar für
Bibliotheken. Schauen Sie herein, wir öffnen Ihnen Tür und
Tor.



Nachhaltigkeit: Was Bibliotheken tun können

Durabilité : ce que les bibliothèques peuvent faire

Liebe Mitglieder

Nachhaltigkeit ist angesichts der Klimaveränderung vermutlich das wichtigste Thema überhaupt. Nicht für Biblosuisse oder die Bibliotheken, sondern tatsächlich für alle.

Die Fakten sind unbestritten dramatisch, die Klimakrise ist Realität. Und für viele, die sich Sorgen um die Zukunft machen, ist ähnlich irritierend, dass weder in der Politik noch in der Wirtschaft das angekündete Drama entsprechende Resonanz zu finden scheint.

Kollektiv verhalten wir uns immer noch irrational. Wir wissen, dass wir handeln müssen, aber wir kommen nicht schnell genug vorwärts. Was können Bibliotheken, was kann die Lobby für die Bibliotheken angesichts dieser widersprüchlichen Ausgangslage tun?

Eines ist sicher, Bibliotheken können nicht nichts tun. Sie können einen wichtigen Beitrag leisten, indem sie aufklären, sensibilisieren, Wege aufzeigen – und sich selbst an der Nase nehmen, dort wo sie Verbraucherinnen sind. Die Aufgabe des Branchenverbands ist es, die Bibliotheken dabei zu unterstützen.

In diesem Heft sprechen wir von den Dingen, die machbar sind. Nachhaltigkeit ist für alle Bibliotheken ein zentrales Thema, auch weil Bibliotheken per se Akteurinnen der Nachhaltigkeit sind: Ihr Geschäftsmodell basiert auf Sharing, ihre USP ist die evidenzbasierte Informationspraxis, ihr Shareholder ist die ganze Gesellschaft mit ihrem Anspruch auf kulturelle Teilhabe und lebenslanges Lernen.

Biblosuisse vermittelt seit 2018 die Kernanliegen der Uno-Agenda 2030 und übersetzt deren Ziele in konkrete Handlungsfelder für Bibliotheken. Dabei erweist sich die Nachhaltigkeit als echtes Querschnittsthema, das bei Beschaffungsfragen ebenso wie bei der Kundenkommunikation und der Gestaltung der Ausbildungs-Curricula berücksichtigt werden will.

Der blaue Planet erwärmt sich, und gleichzeitig können wir die Hoffnung nicht aufgeben. Gemeinsam mit anderen werden in vielen Bibliotheken viele kleine Schritte zu einem nachhaltigeren und reflektierteren Konsum, zu einem inklusiveren Miteinander gemacht. Einen kleinen Einblick in diese Bewegung erhalten Sie in diesem Heft.

Chères et chers membres,

Face au changement climatique, le développement durable est probablement le sujet le plus important qui soit. Pas uniquement pour Biblosuisse ou pour les bibliothèques en général, mais véritablement pour tous.

Les faits sont incontestablement dramatiques, la crise climatique est une réalité. Et pour beaucoup de ceux qui se font du souci pour l'avenir, il est tout aussi irritant de constater que ni la politique ni l'économie ne semblent trouver un écho approprié au drame annoncé.

Collectivement, nous continuons à nous comporter de manière irrationnelle. Nous savons que nous devons agir, mais nous n'avancons pas assez vite. Que peuvent faire les bibliothèques, que peut faire la lobby pour les bibliothèques face à cette situation de départ contradictoire ?

Une chose est sûre, les bibliothèques ne peuvent pas ne rien faire. Elles peuvent apporter une contribution importante en informant, en sensibilisant, en montrant des pistes – et en étant exemplaires, là où elles sont consommatrices. La mission en tant qu'association sectorielle est de soutenir les bibliothèques dans cette démarche.

Dans ce numéro, nous parlons de ce qui est faisable. La durabilité est un thème central pour toutes les bibliothèques, notamment parce que les bibliothèques sont par définition des actrices de la durabilité : leur modèle d'affaires est basé sur le partage, leurs caractéristiques uniques est la pratique de l'information basée sur des preuves, leur shareholder est la société entière avec son exigence de participation culturelle et d'apprentissage tout au long de la vie.

Depuis 2018, Biblosuisse transmet les préoccupations essentielles de l'Agenda 2030 de l'ONU et traduit ses objectifs en champs d'action concrets pour les bibliothèques. Dans ce contexte, le développement durable se révèle être un véritable thème transversal qui doit être pris en compte aussi bien dans les questions d'acquisition que dans la communication avec les clients et la conception des cursus de formation. La planète bleue se réchauffe, et en même temps, nous ne pouvons pas perdre espoir. Avec d'autres, de nombreux petits pas sont faits dans de nombreuses bibliothèques vers une consommation plus durable et plus réfléchie, vers une cohabitation plus inclusive. Vous trouverez dans ce numéro un petit aperçu de ce mouvement.



Franziska Baetcke,
Vorstandsmitglied
Biblosuisse, Co-Präsidentin
Kommission Biblio2030
membre du comité de
Biblosuisse, co-présidente
de la commission Biblio2030

<u>Fokus: Nachhaltigkeit</u>	<u>Magazin</u>	<u>Verband</u>
<u>Focus : Durabilité</u>	<u>Magazine</u>	<u>Association</u>
5 Nachhaltigkeit in der Bibliothek: Ein Ratgeber und ein Game	17 Ein Lesehund in Knonau	25 Bibliotheksstatistik / Statistique des bibliothèques
7 La durabilité dans les bibliothèques : un guide et un jeu	18 La Speicherbibliothek, qu'est-ce que c'est ?	26 Neue Strategie / Nouvelle stratégie
9 Praxisbeispiele / Exemples pratiques	20 Fusion entre bibliothèque et ludothèque La Tour-de-Peilz	27 Nouvelle section AGBD
12 Enslib	21 Die Stadtbibliothek Brugg ist umgezogen	28 BiblioWeekend
13 Wissenschaftliche Bibliotheken und Nachhaltigkeit	23 Buchrezension	30 Tagung der Sektion SGS
14 Zum Beispiel Deutschland: interview mit Janet Wagner		32 Newcomer-Programme / Programmes des nouveaux arrivants
		33 Meine Bibliothek: Hans Ulrich Glarner
		34 Shared Reading en Suisse romande
		35 Weiterbildungskurse und Verbandstermine

IMPRESSUM

Biblosuisse INFO
5. Jahrgang/5^e année
März 2023/mars 2023
ISSN 2624-8646

Herausgeber/éditeur :

Biblosuisse, Bleichemstrasse 42, CH-5000 Aarau
Verantwortlich: Heike Ehrlicher, Direktorin
062 823 19 38, info@biblosuisse.ch, www.biblosuisse.ch

Redaktionskommission/commission de rédaction :

Christophe Bezençon (chb, membre du comité,
BCU Lausanne), Beatrice Ducrey (bdu, Bibliotheksleiterin PBZ
Ausserihl), Richard Lehner (rle), Katia Röthlin (kru, Beauftragte
für Kommunikation Biblosuisse), Thomas Röthlin (trö, freier
Journalist), Aurelie Vieux (auv, Bibliothèque de l'Université de
Genève, Division de l'information scientifique)

Chefredaktorin/rédactrice en chef :

Katia Röthlin

Redaktion/rédition :

Röthlin & Röthlin, Kommunikation, Baden-Dättwil

Gestaltung/graphisme :

BurgerGasser, Ennetbaden

Druckerei/imprimerie :

Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

Mediendaten/données médias :

4 Ausgaben jährlich/parution 4 fois par an

Auflage/tirage : 2750 Ex.

Abonnement: CHF 75

Für Mitglieder von Biblosuisse gratis (im Jahresbeitrag
enthalten)/gratuit pour les membres de Biblosuisse (inclus
dans la cotisation annuelle)

Einzelnummer/prix par numéro : CHF 20 + Porto

Inserate/annonces :

Geschäftsstelle Biblosuisse/secretariat Biblosuisse

Mediendaten/données médias : www.biblosuisse.ch

> Mitglieder/membres > Biblosuisse INFO

Copyright:

Die Reproduktion von Beiträgen in gedruckter oder

elektronischer Form ist mit Quellenvermerk gestattet.

La reproduction des articles sous forme imprimée ou
électronique est autorisée avec une référence à la source.

Redaktionsschluss/clôture de rédaction :

2/23: 25. April 2023

3/23: 4. August 2023

4/23: 27. Oktober 2023

1/24: 19. Januar 2024

Versandtermine/dates de parution :

2/23: 8. Juni 2023

3/23: 14. September 2023

4/23: 7. Dezember 2023

1/24: 2. März 2024

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse

Confederazione Svizzera

Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

Département fédéral de l'intérieur DFI

Dipartimento federale dell'interno DFI

Departament federal da l'intern DFI

Bundesamt für Kultur BAK

Office fédéral de la culture OFC

Ufficio federale della cultura UFC

Uffizi federali da cultura UFC